

外政要 答记者问

周成龙/编



卡斯特罗答记者问

李光耀答记者问

潘基文答记者问

安倍晋三答记者问

希拉克答记者问

布莱尔答记者问

奥巴马答记者问

普京答记者问

外國政要

答記者問

周成龍/編



奧巴馬答記者問

布萊爾答記者問

希拉克答記者問

安倍晉三答記者問

潘基文答記者問

李光耀答記者問

卡斯特羅答記者問



華中科技大學出版社

<http://www.hustp.com>

中國·武漢

图书在版编目(CIP)数据

外国政要答记者问/周成龙 编. —武汉:华中科技大学出版社,
2010年7月

ISBN 978-7-5609-6143-9

I. 外… II. 周… III. 政治—问题—世界 IV. D50

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 064843 号

外国政要答记者问

周成龙 编

责任编辑：杜月朋

封面设计：久品轩

责任监印：熊庆玉

责任校对：秦丽华

出版发行：华中科技大学出版社(中国·武汉)

地 址：武昌喻家山

邮政编码：430074

电 话：027-87556096 010-84533147-8005,8006

网 址：<http://www.hustp.com>

印 刷：河北固安保利达印务有限公司

开 本：720mm×1000mm 1/16

印 张：20

字 数：350 000

版 次：2010 年 7 月第 1 版

印 次：2010 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5609-6143-9/D·138

定 价：39.80 元

(本书若有印装质量问题,请向出版社发行部调换)

前　　言

在《外国政要答记者问》这本书中，你能找到一连串耳熟能详的名字：奥巴马、基辛格、布什、普京、叶利钦、戈尔巴乔夫、中曾根康弘……他们有的是当前活跃于国际政坛的大国总统、首相、总理，他们可以一言兴邦，也可以一言亡国，他们的言行牵动着国与国之间关系的深刻变化，决定着国际重大政治问题的解决，影响着国际局势的现实走向；他们有的是国际政坛上曾经的风云人物，在国际政治局势风云变幻的年代，他们也曾纵横捭阖，也曾运筹帷幄……他们都是重大政治事件、政治决策的决策者、参与者或目击者。当我们重返历史现场，走向历史深处探寻历史事件本来面目的时候，我们发现：原来，看似缤纷复杂的历史还可以这么来解读。

“登高壮观天地间，大江茫茫去不还。”通过记者的笔触，倾听历史事件的当事人娓娓述说那过去的事情，共同记述那刚刚过去、即将过去和也将过去的历史。

读《外国政要答记者问》这本书，读者们既可以了解现任美国总统奥巴马在回答11岁小记者提问时体现出的西方民主政治的特色，以及那种美国人所具有的幽默、诙谐，也可以从记者的提问中了解卸任后美国总统的日常生活，退休之后的美国总统们的待遇、福利等问题；读者们既可以了解希拉里、奥尔布赖特这些国际政坛上的“铁姑娘”、“铁娘子”们如何行走于男性为主的政治丛林之中，走进她们鲜为人知的女性内心世界——她们也有女性的一面。同时，广大读者也能从中领悟到一名敢于同美国这个世界超级大国针锋相

对的古巴领袖卡斯特罗的人格魅力，改变了世界却失去了国家的前苏联领导人戈尔巴乔夫面对现实曾经的无可奈何……本书通过答记者问的形式，从一个全新的视角为广大读者再现新世纪以来重大国际政治、经济和外交事件的原生态。

本书收入了美国、俄罗斯、英国、法国、德国、日本、韩国以及其它一些国家和地区数十位政要人物的答记者问，按照中国议题、全球气候、大国外交、领袖魅力、经济与民生和全球化共分为6个部分，内容涉及政治、文化、外交、历史、经济等各个方面。

第一部分为中国议题。发展中的中国，让世界为之瞩目；日益强大的中华民族，吸引了各国政要的目光。今日的中国，无论是自身的经济和社会发展模式，还是如何处理内政外交，都会引起不小的舆论炒作。另一方面，如何认识和处理与中国相关的国际事务问题，也着实考验着这些大国政要们。

第二部分为全球气候问题。近年来，由于人类自身原因造成的气候变化，逐渐受到关注，“全球增温”、“全球暖化”、“温室效应”、“温室气体”、“圣婴现象”、“臭氧层破洞”，不再只是学术名词了。无论发展中国家还是发达国家，人类正在面临同样的威胁，百孔千疮的地球正在无情地报复着贪婪的人类，没有谁可以置身事外。如果没有了地球，哪里还有国家和民族？皮之不存，毛将焉附？！2009年底，192个国家和地区的领导人齐聚丹麦首都哥本哈根，商讨全球气候问题。近年来，中国已迅速采取措施对抗气候变化，包括在哥本哈根会议召开前，宣布了降低空气中碳排放浓度的计划。在这方面，中国走了很长一段路，也取得很大的进步。解决全球气候问题，无论是发达国家还是发展中国家，任重而道远！

第三部分为大国外交。2008年，俄罗斯新总统梅德韦杰夫在出访邻国哈萨克斯坦后，于23日~24日对中国进行国事访问。这也是梅德韦杰夫首次以总统身份访问中国。刚宣誓就任的梅德韦杰夫总统，火速选择中国作为对外访问的“首站”，充分显示了中俄政治关系的

“亲密”程度。对于一个“大国”，实力就是外交；对于一个“小国”，外交则是实力。何谓大国外交？是不是只有成为一个真正的世界大国才能推行大国外交战略？对于21世纪的中国外交来说，大国外交已远不止于从近代中国100多年的“屈辱外交”阴影下走出来，抚平民族意识、民族心理上的创伤，而是如何以一种理性的态度来认识和解决自身发展与世界关系的问题，如何以开放的心态来处理与世界各国之间的正常交往等问题，如何以一个大国应有的正常心态去面对世界、走向未来的问题。

第四部分领袖魅力。为什么克林顿、布什、奥巴马能够领导美国，普京可以把经济濒临崩溃的俄罗斯引上发展的正常轨道。答案可能有很多，但有一个因素不能忽视：这就是领袖魅力。根据麦吉尔大学的康格（Jay Conger）和卡侬格（Rabindra Kanungo）所进行的一项研究，指出了现代领袖魅力的关键特点：自信、远见，具备清楚表达目标的能力，对目标有坚定的信念，做事不死板，对环境有高度敏感性。通过记者的笔触，了解我们所不了解的希拉里、奥巴马、卡斯特罗等人不平凡的领袖魅力。

第五部分为经济与民生。民为邦本，本固邦宁。在国际金融危机严峻考验之下，各国政府都更是倍加重视经济发展和民生幸福问题。从这个意义上说，民生问题既是一个事关社会安定的问题，更是一个关系到经济发展的动力机制问题。非但经济危机时是如此，在经济正常运行的情况下，经济与民生也是各区政府工作的重心所在。2009年，中国领导人出席重大双边峰会的规模和次数，为近年来少见。中国积极参与应对全球性问题的国际多边合作，在推动全球经济复苏、全球经济治理机制改革、气候变化等问题上发挥了重要作用，展示了负责任大国的形象，得到国际社会高度评价。

第六部分为全球化。对中国来说，不是我们要不要走向世界的问题，而是世界要走向我们的问题。全球化使所有国家都被纳入一个体系之内，互为依存。也就是说，哪怕一个小国都会使世界体系

颤抖。横扫东亚的金融危机，从不起眼的泰国爆发，就足以证明这一点。当前的这场金融危机，再一次证明了这一点。中国正处在应对国际金融危机冲击，保持经济平稳较快发展的关键时刻，尤其需要密切关注国际经济环境变化和国内经济运行。全球化不再是“单极化”，更不是“单极文化”，而是趋向“多极化”。身处于全球化的世界、全球化的时代，我们唯有积极应对。

本书收录的内容，或摘自《参考资料》、《人民日报》等报刊、杂志，或摘自公开出版的相关图书，或摘自人民网、新华网等官方网站，或根据电视访谈文字记录稿整理而成。其中对个别文字做了订正。由于本书中选录的外国政要都是广大读者所熟知的，因此在编辑过程中我们除了个别的人物、地名之外，书中未作专门的注释或说明。

由于时间的关系，文中失误之处在所难免，恳请广大读者批评指正。

编 者

目 录

中国议题

海部俊树：在日中关系上中国应更加自信	3
(2009年10月14日)	
鸠山由纪夫：就访华和东海等问题答中国记者	13
(2009年8月31日)	
基辛格：中美建交具有历史性意义	15
(2009年1月10日)	
施罗德：山西，一方科学发展的热土	17
(2008年6月7日)	
布朗：纵论英中关系	22
(2008年1月17日)	
罗高寿：中国是俄罗斯主要威胁也是战略伙伴	25
(2007年2月8日)	
施密特：从欧洲人的视角分析中国和亚洲局势	28
(2006年12月14日)	
希拉克：第三次访华前夕书面答新华社记者问	31
(2006年2月8日)	

- 布莱尔：英中合作前景光明 36
(2005年9月5日)

经济与民生

- 希拉里：畅谈环保、节约能源问题 41
(2009年2月22日)
- 梅德韦杰夫：在莫斯科答记者问 46
(2008年9月1日)
- 梅德韦杰夫：答《路透社》记者问 49
(2008年6月23日)
- 布什：大选连任后首次白宫记者招待会 63
(2004年11月4日)
- 普京：当选总统后向俄公民致词及答记者问 79
(2004年3月16日)
- 施罗德：德中技术合作决无禁区 89
(2003年12月4日)
- 卢武铉：我将改变官本位的权力文化 91
(2003年7月6日)
- 布什：与钱其琛副总理答记者问 98
(2001年3月22日)

全球气候

- 拉梅什：谈判若失败，责任在发达国家 103
(2009年12月16日)

斯特恩：气候变化——中国与哥本哈根全球协议	106
(2009年9月14日)	
田中伸男：需足够高的碳价吸引10万亿的投资	115
(2009年12月14日)	
叶普：哥本哈根峰会将取得富有雄心的成果	118
(2009年12月9日)	
布劳恩：哥本哈根绝不能忘记农业	120
(2009年12月9日)	
赫泽高：应对气候变化的钱由谁来出？	123
(2009年11月26日)	
斯特朗：“世界环保教父”	126
(2009年10月27日)	

大国外交

冈田克：推进中日友好关系应超越彼此感情问题	137
(2009年9月30日)	
希拉里：同中国外交部长杨洁篪会谈后答记者问	141
(2009年3月11日)	
普京：答CNN记者	148
(2008年8月28日)	
潘基文：俄罗斯之行前夕接受联合国电台专访	151
(2008年4月8日)	
村山富市：谱写中日友好关系的新篇章	153
(2007年10月28日)	
安倍晋三：坚信谦虚对待历史能“融冰”	160
(2007年4月8日)	

中曾根康弘：绝不能忘记历史悲剧	166
(2006年12月11日)	
斯考克罗夫特、弗里德巴格：美国的对华政策依然摇摆不定	171
(2006年3月1日)	
普京：答《人民日报》、中央电视台记者问	174
(2004年10月13日)	
金大中：朝鲜半岛的统一，符合历史潮流	181
(2002年6月3日)	
谢瓦尔德纳泽：格俄两国关系及独联体发展前景	189
(2000年12月22日)	
梅斯梅尔：戴高乐曾想用原子弹对付苏联	196
(具体时间不详)	

领袖魅力

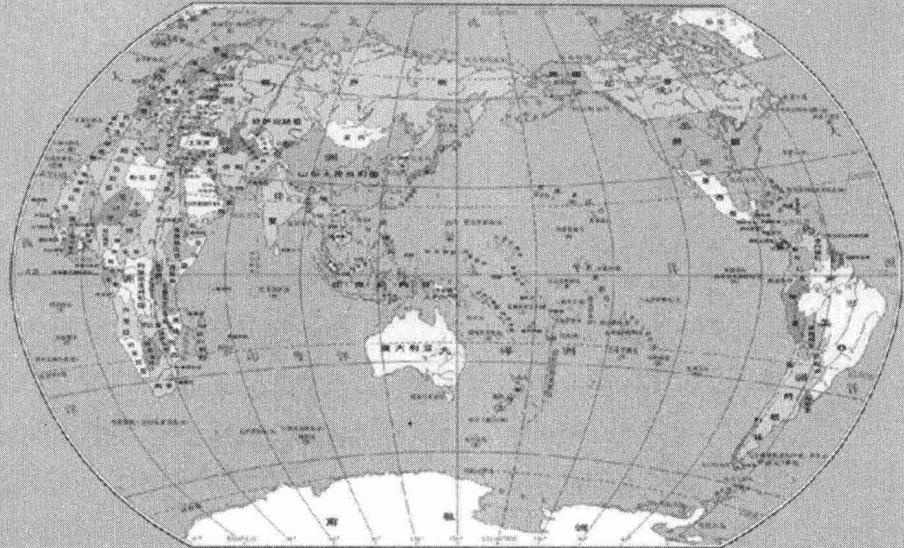
希拉里：想撑起半边天的女人	201
(2009年8月26日)	
奥巴马：我也特别喜欢芒果	208
(2009年8月13日)	
基辛格：奥巴马就像一位棋手	210
(2009年7月6日)	
卡斯特罗：“我工资每月30美元”	213
(2007年10月27日)	
安倍昭惠：战后最年轻的一位首相夫人	216
(2007年4月3日)	
奥尔布赖特：接受潘杰客专访	227
(具体时间不详)	

卡斯特罗：接班人问题	234
(2006年4月17日)	
叶利钦：最后一次生日前夕接受专访	239
(2006年2月1日)	
戈尔巴乔夫：改变了世界，失去了国家	242
(2003年8月19日)	
克林顿：希拉里有我没有的力量	250
(2005年3月10日)	
普京：“叶利钦为何选我仍是个谜”	255
(2004年3月13日)	

全球化

久加诺夫：我比以往任何时候都更相信共产主义	259
(2009年12月8日)	
希拉克：没有中国参与解决全球性问题“无从谈起”	264
(2008年10月17日)	
久加诺夫：俄罗斯未来政局走向	266
(2008年6月2日)	
潘基文：谈联合国的任务与改革	273
(2007年10月5日)	
基辛格：确保伊拉克稳定必备的“政治秩序”	278
(2006年12月4日)	
潘基文：当选联合国秘书长后答记者问	282
(2006年10月13日)	
潘基文：我感到责任无比重大	284
(2006年9月14日)	

希拉克：就中东局势问题答法国《世界报》记者问	288
(2006年8月3日)	
布莱尔：举行记者招待会通报伊拉克战况	296
(2003年3月25日)	
谢瓦尔德纳泽：“孩子们性子急了点”	302
(2003年12月3日)	



中国议题

整个世界应该建立在共同命运的基础上，通过沟通和对话达到相互充实共同繁荣的目的。在世界全球化趋势不断发展的今天，相互作用日趋复杂，相互依存程度不断加深，唯有通过国与国之间的对话和磋商，并充分重视公民社会，才能确保世界的稳定。

中国的国际地位与日俱升，中国的国际影响力也与日俱增，尤其是在这次席卷全球的世界金融危机中，包括美国在内的世界各国更是对中国刮目相看。在《中国议题》这部分，读者们将分别看到海部俊树、鸠山由纪夫、基辛格、施罗德、布朗、施密特、希拉克、布莱尔、撒切尔夫人这些外国政要就“中国议题”面对记者展开的论说。面对记者，海部俊树纵论中日关系的未来发展以及东亚共同体等问题；基辛格博士客观评价中美建交具有历史性意义；施罗德就大家共同关心的中德经济合作、中国企业发展、中德文化交流、自己是否参加奥运会开幕式等相关问题回答了记者的提问……

海部俊树：在日中关系上中国应更加自信

(2009年10月14日)

英文版《中国日报》10月29日报道：2009年10月14日，第五届北京—东京论坛前夕，本报记者里戈在日本东京采访了日本前首相海部俊树。海部俊树1989到1991年出任日本首相，并从1960年起担任日本国会众议院长达49年。他曾经15次访华，主张日中友好。他是北京大学的名誉教授。海部俊树就日本的战争责任和道歉问题、中日关系的未来发展以及东亚共同体等问题，回答了里戈的提问。海部的某些观点并不一定为中国读者所认同，但是，他的看法和分析，对于增进中国和日本这两个大国之间的相互了解，无疑是有所帮助的。

问：您在中国享有很高的知名度。从您1991年以首相身份访问中国至今，18年过去了。

答：在中国是否知名我不清楚。但我是第一个去天安门广场向人民英雄纪念碑献花的日本首相。我想到中国历代的领袖们，他们为了更好的中国，进行了各种各样的努力。我在天安门广场想象着他们所做的事情，这里是中国近代历史的发祥地。我是和平主义者，我向所有人献花，祈祷一切都变得更好，不能重复悲剧。

问：人民英雄纪念碑也悼念中国人民在八年抗战中的死难者。你作为日本的首相，献花的时候你的想法是什么？

答：大家有不同的立场、意见、信念和心情，我希望所有人的

灵魂安息，让这样非常悲惨的事情不再发生。日本国内对我的献花有不同的意见，我认为还是应该去。

问：您1931年出生，1945年您还是14岁的少年。裕仁天皇通过“玉音放送”宣布战败时，您在做什么？

答：你听了不要生气。当时我读中学二年级，是一个受军国主义教育的青年，没去上学，而是在军工厂拼命造战斗机。那天我们被聚在一起，说有天皇的玉音放送。

当时没有好的收音机，天皇说什么听不清楚。校长告诉我们，天皇说，战争结束了，你们不用再来军工厂了，回学校读书吧。我心情中一半是松了一口气，啊，真好，放松了，终于从这种讨厌的生活中解脱出来了。另一半，我们一直被教育，日本在胜利、胜利，结果没有

胜利，反而是失败，成了战败国。我们将如何应对呢？更多地还是松了一口气。

问：当时你家在名古屋？

答：是的，我的家被美军的飞机轰炸烧毁了。我在三菱飞机公司工厂里做战斗机引擎部分的工作，固定发动机，避免飞行时的抖动，用铁丝固定上，是比较单纯的作业。像我这样的孩子参加的是半年的“学童”动员项目。工厂可能会给我们攒些钱，但我们没有拿到。并不是很愉快的青春年代，也不是我喜欢干的事情。

问：你的家被美军飞机炸了，美国用原子弹轰炸了广岛和长崎，你有没有对美国的愤恨心结？当你以首相身份见到老布什总统的时候，你会不会想到，这是用原子弹轰炸你的国家的领导人？

答：二战时美国是日本可憎的敌人。日本也和中国打仗，这是